

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 2 (1893)
Heft: 18

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



POMMERY & GRENO

Carte blanche goût français

Sec américain

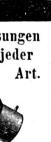
Extra Sec anglais

vorrätig bei

269

Roch-Holzhalb = Zürich.

Max Göttinger
Basel



Fassungen jeder Art.

Glühlampen-Fabrik Hard

Zürich

versendet nur Lampen erster Qualität.

Vertreter f. Basel-Stadt, Basel-Land und das Wiesenthal:

Ritter & Uhlmann, Basel.

O.E. 5531. 197

Roch-Holzhalb = Zürich

14 Bahnhofstrasse 14.

Fortwährend Lager echter Champagner-Weine:

(süß, sowie trocken: Sec, Dry)



C. H. Mumm & Co.

Extra Dry England (très sec)

Extra Dry (sec)

Carte Blanche (doux)

vorrätig bei

Roch-Holzhalb = Zürich.

Mineralwasser-Apparate für flüssige Kohlensäure

Herstellung von Syphons und Limonaden sehr einfach, jedermann kann damit arbeiten. — Anschaffungskosten gering. Ein Platz für Installation nötig. Ein 40 Liter-Apparat liefert mit 1 Cylinder flüssiger Kohlensäure à 8 Kilo, in 1 Tag bis zu 500 Syphons oder 800 Limonaden.

243

Bock & Lutz, Industriequartier, Josefstr. 22, Zürich

Specialfabrik für Mineralwasser-Apparate, Bierdruck-Apparate, Bierpressionen.

Ein 16-jähriger, kräftiger Knabe, wünscht sich als

Koch

auszubilden und sucht entsprechende Lehrstelle.

Offeraten beliebe man unter Chiffre O 3980 B an Orell Füssli-Annoncen Basel, zu richten. (O 3980 B.) 259

Stelle gesucht.

Eine Tochter, im Servieren bewandert, sucht Saisonstelle in einem besseren Gasthof oder Hotel. Geff. Offeraten sub Chiffre C 4204 Y an Haasenstein & Vogler in Bern.

280

Alt renommiertes, bestegerichtetes, bürgerliches Haus.

Gute Küche und Keller. Gänzlich renoviert.

Schönste Lage an der Promenade beim Centralbahnhofplatz.

Mäßige Preise.



Hotel- und Restaurations-Herde

mit und ohne Wasserheizung sowie alle sonstigen

Back- und Bratapparate

liefern als Spezialität die

Erste Darmstädter Herdfabrik und Eisengießerei Gebrüder Roeder, Darmstadt.



Tägliche Produktion

65

Kochherde.

Zwanzig erste Preise. — Zeichnungen, Preislisten gratis. 185

CORNAZ FRÈRES & CIE LAUSANNE

MAISON FONDÉE EN 1770

VINS DU PAYS ET ÉTRANGERS

SPECIALITÉ DE

VINS FINS VAUDOIS

Seuls concessionnaires du vin d'Yverne „Clos du Rocher“

→ Médaille d'or à Paris 1889. → 38

Comfortabel eingerichteter, neu renovirter Gasthof II. Rangens.

In Mitte der Stadt und gegenüber von Post- und

Telegraph. — Gute Küche.

Mäßige Preise.



Hôtel de 2me Ordre,

nouvellement restauré. Au centre

de la ville. Près la poste et le télégraphe.

Cuisine soignée. Prix modérés. G. Wehrle.

J. TRABER IN CHUR

Zinkornamenten-, Metallwaren-, Holz cement u. Dachpappen-Fabrik

Metalldachplatten.

Metallfalzziegel, eidg. Patent 3407

(in Form ganz gleich den gewöhnlichen gebrannten Falzziegeln)

sehr praktisch und solid.

Schindeln zu Bedachungen und Wandbekleidungen in ca. 50 Nummern.

Metalldachdeckungen jeder Art.

Holz cement in vorzüglichster Qualität.

Dachpappen in verschiedenen Stärken.

Papier zu Holz cement-Bedachungen. —

Isolipappe, Isoliplatten, Carbofine.

Erstellungen von Holz cement-Bedachungen

in allen Gegenenden unter Garantie.

Zinkornamente —

für Bauten aller Art, nach Album oder nach beliebiger Zeichnung.

Complete Bedeeinrichtungen,

Badezinnen, Badeöfen, Sitzbadewannen, Douchen etc.

Vergoldete Firmabuchstaben. Closeteinrichtungen.

Baugerüsthalter „Unfallhinderer“ + 3340. 276

Flaschen & Böhmisches Fabrikat & Flaschen

Offerire in bester Qualität — 60 Tage Ziel. Comptant 3% Sconto.

Burgunder- und Bordeaux-, flachbördig, einfach Glas, 1/2 Mass Fr. 11.50

Bordeaux- und Burgunder-, flachbördig, Doppelglas, 1/2 Mass " 12.—

Bierflaschen mit Patent-Verschluss, 1/2, 1/3, 1/4 Liter " 19.—

Champagner- und Astiflaschen, extra stark, 1/2 Mass " 15.50

Literflaschen, Burgunder- und Bordeaux-Form, flachbördig " 13.50

Korbflaschen # Eigene Fabrikat # Demeyhons

Inhalt Liter 10 12 15 20 25 30 40 45 50 60

rohes Geflecht à 1.35 1.50 1.75 1.90 2.15 2.35 2.85 3. — 3.25 3.75

Friedrich Beff, Korbflaschen-Fabrikant, Aarburg.

Comfortabel eingerichteter, neu renovirter Gasthof II. Rangens.

In Mitte der Stadt und gegenüber von Post- und

Telegraph. — Gute Küche.

Mäßige Preise.

Basel Wildenmann

nouvellement restauré. An centre

de la ville. Près la poste et le télégraphe.

Cuisine soignée. Prix modérés. G. Wehrle.

Eiserne Gartenmöbel:

Stühle, Bänke, Tische, Zelte, Pavillons, Blumentische in schönster, reicher Auswahl. 400 Stück zusammenlegbare Stühle auf Lager, welche, um damit aufzuräumen, zu allerbilligsten Preisen erlassen.

Bettstellen mit und ohne Matratzen billigst. — Vorzugspreise bei grösseren Bezügen für Hotels und Gartenwirtschaften.

Einzig grösseres Lager in Chur. — Zeichnungen und Preiscurant gerne zu Diensten.

260

J. Traber, Chur.

Max Göttinger
St. Ludwig i. S.

Speise- und Weinarten
in geschmackvoller Ausführung
liefern prompt und billig
Schweiz. Verlags-Druckerei, Basel.

mech. Eisenbau-Werkstätte & techn. Bureau

Universal-Rettungs-Leiter

„PROTEKTOR“

für Hôtels, Fabriken, Theater

Vorzüge dieser Leiter:

Geschlossen, jedoch stets gebrauchsfertig

Für Unbefugte unbenützbar

Leicht zu handhaben — außerordentlich stabil

Überall anzubringen — Ohne Verunzierung der Gebäude

Entwürfe und Voranschläge kostenfrei.

Automatischer Kaminaufsatzt

„PROMETHEUS“

Kein Rauch mehr in Küche und Wohnung bei allem Wind und Wetter.

Funkenvanger. Russvanger.

Elektrische Lüftewerke & Wecker.

Geschlossen

158

Offen



C. H. Mumm & Co.

Extra Dry England (très sec)

Extra Dry (sec)

Carte Blanche (doux)

vorrätig bei

Roch-Holzhalb = Zürich.

Max Göttinger

Zürich

BONNE OCCASION.

A vendre à bas prix un

Omnibus à 8 places

entièrement réparé à neuf. S'adresser à Veuve Louis Neipp, faubourg de l'Hôpital, Neuchâtel.

282

Stelle gesucht.

Ein junger Deutsch-Schweizer, seit mehreren Jahren im Hotelfach thätig und allzeit darin erfahren, sucht Stellung bei bescheidenen Ansprüchen in der französischen Schweiz.

Gefällige Offeraten unter Chiffre V.P. an die Expedition der Davoser-Blätter in Davos Platz.

275

II. Hotel-Sekretär

Ein in der kaufmännischen Buchführung durch und durch bewandter, sowie der deutschen, französischen, englischen und italienischen Sprache in Wort und Schrift mächtiger Mann, gesetzten Alters, sucht Stelle als II. Hotel-Sekretär. Ansprüche bescheiden. Offeraten unter Chiffre H.279.R. an die Exped. dieses Blattes.

Eau de cerises du Valais

1^{er} choix.

Récolte 1891: fr. 2.80 le litre.
1892: , , 2.50 ,

S'adresser à (H-3000-X) 266

C. Bompard, distillateur, à Martigny-Ville (Valais).

Zu kaufen gesucht

Ein guterhaltener, vierplätziger, leichter

267

Omnibus

Hotel National, Ragaz.

Trésor des Maitres d'Hôtels

150 Menus de 2 à Fr. 30.

Prix Frs. 7.— 254

Alb. Maillard, Prof., Lausanne.

Teppiche

am Stück

MILIEUX

Bettvorlagen

Alle Läuferstoffe

Tischteppiche

1^a Linoleum in allen Breiten

Thürvorlagen

ferner, als Occasion:

1 Posten reinwoll. Bettdecken (weiss mit Endstreifen) 150×205 cm.

à Fr. 11—12 per Stück

(Mustere franco) empfiehlt

J. Hallensleben

Engros-Lager: Luzern

Habsburgerhof, Seidenhofstrasse 4.

Max Göttinger

Basel

Foulard-Seide

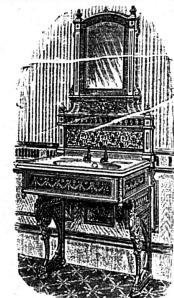
— bedruckte — Frcs. 1.50 Cts. per Meter

bis **Frs. 6.55** (ca. 450 versch. Dessins u. Farben), sowie schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe v. **65 Cts.** bis **Frs. 22.80** p. Meter — glatt, gestreift, karrié, gemustert etc. (ca. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Dessins etc.)
Seiden-Damaste von **Frcs. 2.10—20.50**
Seiden-Grenadines " **1.50—14.85**
Seiden-Bengalines " **2.20—11.60**
Seiden-Ballstoffs " **.65—20.50**
Seiden-Bastkleider p.Robe " **16.65—77.50**
Seiden-Plüsch " **1.90—23.65**
Seiden-Mask.-Atlaße " **.65—4.85**
Seiden-Spitzenstoffe " **3.15—67.50**
etc. — Muster umgehend. 219
G. Henneberg's Seiden-Fabrik, Zürich.

BILLARDS

F. MORGENTHALER, Fabrikant in BERN
Telephone. Permanente Ausstellung Telephone.
von 10 bis 50 neuen Billards von Fr. 600 bis Fr. 2000
von 20 bis 30 umgeänderten Billards von Fr. 300 bis Fr. 700
Diverse andere Salonspiele. — Auswahl in sämtlichen Zubehörden.
Illustrirte Kataloge, alle näheren Détails enthalten, gratis u. franco.
Märkte. — Täufst. — Reparaturen.
Medaillen in Zürich, Brüssel, Paris, Madrid etc. 138

Electrische Beleuchtung. Eigene Wasserkraft.



Thonwaarenfabrik Allschwil.
PASSAVANT-ISELIN, BASEL.
Englische Waschout-Closets aller Art.
Unitas, Salute, Argo, Champion, Excelsior und Andere von anerkannt bester Construction.
Erkrot als von Kälte und Säure nicht leidend.
Größtes Lager des Continents.
Automatisch spülende Closets-Einrichtungen.
Englische Toilette- und Wasch-Ständer für Villas, Hotels und Restaurants.
Toiletten-Tische, Toiletten-Einrichtungen aller Art. 146b
Englische Faience Badewannen aus einem Stück für Mineral- und andere Bäder.
Dutzende im Jahr an Hotels und Private, Schwefel, Salz- und Jodbäder geliefert.
Faience-Badewannen aus Kacheln mit Stufen.

Carl Pfaltz, Basel

Südwein-Import- & Versandtgeschäft

Schutzmarke. empfiehlt sich den Hotel- und Pensions-Besitzern zum vortheilhaftesten Bezug von Madeira, Sherry, Portwein, Marsala, Malaga, Capweinen, Tokayer, Cognac, Rhum, Vermouth, in Flaschen und Gebinden, in garantirt reiner und icther Waare. Billigste Preise. — Grösste Erleichterung des Bezuges. 150

A VENDRE

en un mas ou par lots

L'HOTEL DE LA FLEUR DE LYS

et ses dépendances, à la Chaux-de-fonds. S'adresser en l'Etude des notaires H. Lehmann et A. Jeanneret et à Mr. Edouard Perret au dit lieu, où les offres seront reçues jusqu'au 15 Mai prochain. 271 (H. 1274 Ch.)

Flaschen-Korkmaschinen



F. C. Michel, Frankfurt a. M.

Central-Stellenvermittlungs-Bureau des Schweizer Hotelier-Vereins.

Offene Stellen:

Gesucht werden	Sprachen d. frz. engl. ital.	Ort	Eintritt
3 I. Kücheninnen	" " —	d. Schw. & Elsass deutsche Schweiz	Mai—Juni
1 Chef de cuisine	" " —	deutsch, Westschw. Centralschw. d. Schw. Engadin	Jahrestelle sofort
1 Saaltochter	" " —		Saison 1883
2 Saalhälter	" " —		"
1 Oberkellner, jüngere	" " —		"
3 Saalkellner	" " —	Unterwalden Tyrol, d. Schw. & Fr. d. Schweiz & Tyrol	Juni sofort
1 Portier dessen Frau Mithilfe leisten kann	" " —		"
3 Casseroliere	" " —		"
3 Küchenmädchen	" " —		"

Eingeschriebenes Personal:

Personal	Alter	Sprachen d. frz. engl. ital.	Eintritt
5 Diakonessen	25—45	" " —	sofort oder später
6 Schreiber	21—35	" " —	"
18 Conc.-Condu.	20—40	" " —	"
16 Aides de cuise	18—35	" " —	"
6 Kochlehrlinge	17—21	" —	"
2 Haushälter	25—40	" —	"
12 Saalhälter	20—32	" —	"
2 Küchenhälfte	28—32	" —	"
3 Sekretärinnen	25—30	" —	"
3 Buffetdamen	25—35	" —	"
5 Saalkellner	18—27	" —	"
4 Restaurations-Kellner	24—28	" —	"
12 Saal-Portiers	20—35	" —	"
10 Unter-Portiers	18—26	" —	"
5 Saaltöchter	18—35	" —	"
1 Patisserielehring	16	" —	"
3 Glitterinnen	20—35	" —	"
3 Koch-Volontair	17—21	" —	"

★
SWISS CHAMPAGNE
BOUVIER FRÈRES
NEUCHATEL
Se trouve dans tous les bons Hôtels Suisses.

HOTEL DE L'EUROPE. FREIBURG i. B.

Neues mit allem Comfort ausgestattetes Haus I.Ranges, in der Nähe des Hauptbahnhofes. Schönste freie Lage mit Garten und Promenaden. Glasgedeckte und offene Terrasse. Elegante Appartements und einzelne Zimmer. Neueste sanitäre Einrichtungen. Bäder auf Etage. Elektrisches Licht und Niederdruck-Dampfheizung in allen Zimmern. 117

Es empfiehlt sich bestens der Besitzer: **Friedrich Harrer.**

Für Hotel, Pensionen, Restaurant etc.

Bierpressionen mit oder ohne flüssiger Kohlensäure, einfachstes und bewährtestes System. Bierpressionen zum aufschauben an's Fass. **Bierspritz-Hähnen.** — Billigste Preise. 261

J. Traber, Chur.

Hotel - Mobiliargant.

Im Konkurse **Jakob Steiger**, Hotelier, hier, wird auf Anordnung der Kuratet von Montag den 1. bis und mit Donnerstag den 4. Mai I. J., je von Morgens 9 Uhr an, auf öffentliche Versteigerung gebracht: das gesammte reichhaltige **Mobilier** des „Hotel Steiger“ mit **Restaurants-, Service- und Kücheeinrichtungen**, alles komplet und in bestem Zustande und zwar

Montag und Dienstag: Krystall-, Glas-, Porzellangeschirr (worunter über 40 Waschgarnituren), Küchegeschirr, Christoffelgabeln, Löffel, Leuchter, Huiliers, Salz- und Senfgeschirr, sechs silberne Punschlöffel, 1 Kaffeemaschine (Christoffle), Tisch- und Dessertmesser mit Elfenbein Griff, Britanniageschirr, Tafel- und Tischfächler, Servietten, Hand- und Küchentücher etc.

Mittwoch und Donnerstag: über 40 Betten mit harten Bettstatten und Rosshaarmatratzen, Dienstenbetten, Leintücher und Bettanfüge, harte Waschkommoden, Waschtische und Nachtischen, runde, ovale und viereckige Zimmerschiffe, Kanapees, Chiffonières, 2 Büffets, 2 Glaskästen, 1 Billard, 1 Pianino, Marmor- und eichene Tische, Wiener sessel, grosse und kleinere Spiegel und Porträts, Wanduhren, Lampen, Draperien mit Gallerien, Vorhänge und Rouleaux, Boden- und Tischteppiche, 1 Mangelmaschine, 1 Bügelofen, Waschgeschirr, 1 Dezimalwaage, 2 Koffernwagen, 1 Eiskasten, 1 Bierpressung und vieles Andere mehr.

Kauflustigen steht auf vorherige Anmeldung Einsicht offen.

Von dem vorhandenen reichhaltigen Lager von **offenen und Flaschenweinen** und Spirituosen werden grössere und kleinere Partieen aus freier Hand verkauft.

St. Gallen, den 19. April 1893. 277

Das Konkursamt St. Gallen:

Olzschmitte Clichés jeder Art für Handel und Industrie werden als Spezialität rasch, gut und preiswürdig erstellt im Art. Institut Orell Füssli in ZÜRICH Bureau im Bären, 1. Stock. Auf Verlangen werden Zeichnungen nach der Natur aufgenommen und Entwürfe geliefert.

Das Offizielle Central-Bureau des Schweizer Hotelier-Vereins

empfiehlt den Herrn Hoteliers und Angestellten, im In- und Auslande, aufs Angelegenste sein

Stellenvermittlungs-Bureau

Basel — Sternengasse 23 — Basel
Ausser einer Einschreibegebühr ist die Stellenvermittlung auch für die Angestellten **gratis**.

Telephon No. 1573.

Telegramm-Adresse: Hotelverein Basel.

Bureau de Placement Central de la Société Suisse des Hôteliers.

Emplois vacants:

On demande	Langues all. frz. angl. ital.	Lieu	Entrée
3 I. cuisinières	" " —	Suisse all. et Alsace Suisse allemande	Mai—Juin place à l'année de suite
1 chef de cuisine	" " —	Suisse occidentale	Saison 1893
1 sommelier de salle	" " —	Suisse allemande	"
1 sommelier d'orange	" " —	Suisse allemande, Eng., Fre.	"
2 I. sommeliers, jeunes portier dont sa femme peut aider au service	" " —	Unterwalden Tyrol, Suisse all. & Fr. Suisse all. et Tyrol	Jun. de suite
3 sommeliers	" " —	"	"
3 casseroliers	" " —	"	"
3 filles de cuisine	" " —	"	"

Personnel enregistré:

Personnel	Age	Langues all. frz. angl. ital.	Entrée
5 Directeurs	25—45	" " "	de suite ou plus tard
6 Secrétaire	21—35	" " "	"
18 conc.-conducteurs	20—40	" " "	"
16 aides de cuisine	18—35	" " "	"
6 apprentis cuisiniers	17—21	" " "	"
16 portières	20—30	" " "	"
13 I. sommeliers	26—32	" " "	"
5 chefs de cuisine	28—33	" " "	"
3 secrétaires femmes	25—30	" " "	"
3 gouv. d'office	25—35	" " "	"
5 sommeliers de salle	18—27	" " "	"
16 sommeliers de restaurant	24—28	" " "	"
12 portières d'étage	20—40	" " "	"
10 II. portières	18—26	" " "	"
5 sommeliers de salle	18—35	" " "	"
1 apprendre pour la pâtisserie	16	" " "	"
3 repasseuses	20—35	" " "	"
3 cuisiniers volontaires	17—21	" " "	"

Le Bureau Central
Officiel
de la Société Suisse des Hôteliers
recommande à MM. les Hôteliers et Employés son
Bureau de Placement
Bâle — Rue des Etoiles 23 — Bâle
Téléphone No. 1573.
Adresse télégraphique: Hotelverein Bâle.
A part d'une inscription, aucune taxe n'est perçue pour le placement.